



Witamy

Można kontaktować się z administracją, skarbnikiem i dyrektorem szkoły w dniach i godzinach lekcyjnych, pod poniżej podanymi numerami. W tych godzinach administracja i skarbnik będzie też odpisywać na państwa e-maile/smsy i oddzwaniać na państwa telefony.

W ciągu tygodnia w sprawach klasowych można kontaktować się z wychowawcami klas poprzez adresy e-mail dostępne w dziale zadań domowych.

Dyrektor Szkoły: (630) 543-3819 | dyrektor@szkolawlombard.org
Administracja/Zapisy/Podręczniki (630) 492-3188 | administracja@szkolawlombard.org
Skarbnik: (630) 313-9506 | skarbnik@szkolawlombard.org
Prezes: prezes@szkolawlombard.org
Wiceprezes: wiceprezes@szkolawlombard.org
Ogłoszenia/Biuletyn: reklama@szkolawlombard.org

Adres do korespondencji:
Polish School at Lombard
P.O. Box 428, Addison, IL 60101
www.szkolawlombard.org

Polska Szkoła Katolicka w Lombard nie dyskryminuje osób ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie, płeć, niepełnosprawność oraz wiek, podczas nauczania i prowadzenia zajęć szkolnych. Po więcej informacji na temat zasad anty-dyskryminacji obowiązujących w szkole proszę kontaktować się z panią Barbara Musiał, P.O. Box: 428, Addison, IL 60101; tel.: (630) 543 3819 St.

Faustine Polish School at Lombard does not discriminate on basis of race, color, national origin, sex, disability or age in its programs and activities. The following person has been designated to handle inquiries regarding the non-discrimination policies: Barbara Musial, P.O. Box 428, Addison, IL 60101, tel.: (630)543 3819



Rozkład zajęć

Wtorek St. Joseph School: 5:30pm - 8:30pm.

Piątek Addison Trail High School (ATHS):
5:30pm - 8:30pm

Sobota Addison Trail High School (ATHS):
8:15am - 11:15am

Sobota Holy Ghost School: 8:45am - 11:45am





Aktualności Szkolne

Styczeń
2025

- Witamy w Nowym Roku 2025!
- Zapraszamy na Bal Harcerski - 18 stycznia
- Windy City Bulls (drużyna koszykarska) zaprasza naszą szkołę na **Polish Heritage Night**
 - 22 luty w Now Arena (informacje będą wysyłane e-mailem i są podane w biuletynie)
 - Prosimy odpisać na ankietę abyśmy mogli zarezerwować odpowiednią ilość grupowych biletów
- 22 lutego (sobota) WSZYSTKIE pierwsze klasy będą uczestniczyły w Pasowaniu na Ucznia w szkole Holy Ghost
- 23 lutego (niedziela) organizujemy zabawę karnawałową dla dzieci
 - Zabawa odbędzie się w szkole Holy Ghost
 - Zapraszamy dzieci od klas przedszkolnych do klasy IV włącznie
 - Rodziców prosimy o pomoc w organizacji
 - Prosimy wypełnić ankietę obecności, która pomoże nam w organizacji
- Informacje o **dyżurach** są na stronie naszej szkoły
 - <https://szkolawlombard.org/dyzury-rodzicow/>
- Prosimy o przestrzeganie wytycznych naszych parkingowych (w piątki)





Styczeń
2025

20^{LAT}

Koła Przyjaciół Harcerstwa w Addison

Rodzinny Bal Jubileuszowy

18 Stycznia 2025, 7 pm

KING'S HALL BANQUETS

1000-40 Rohlwing Rd, Lombard, IL

W programie:

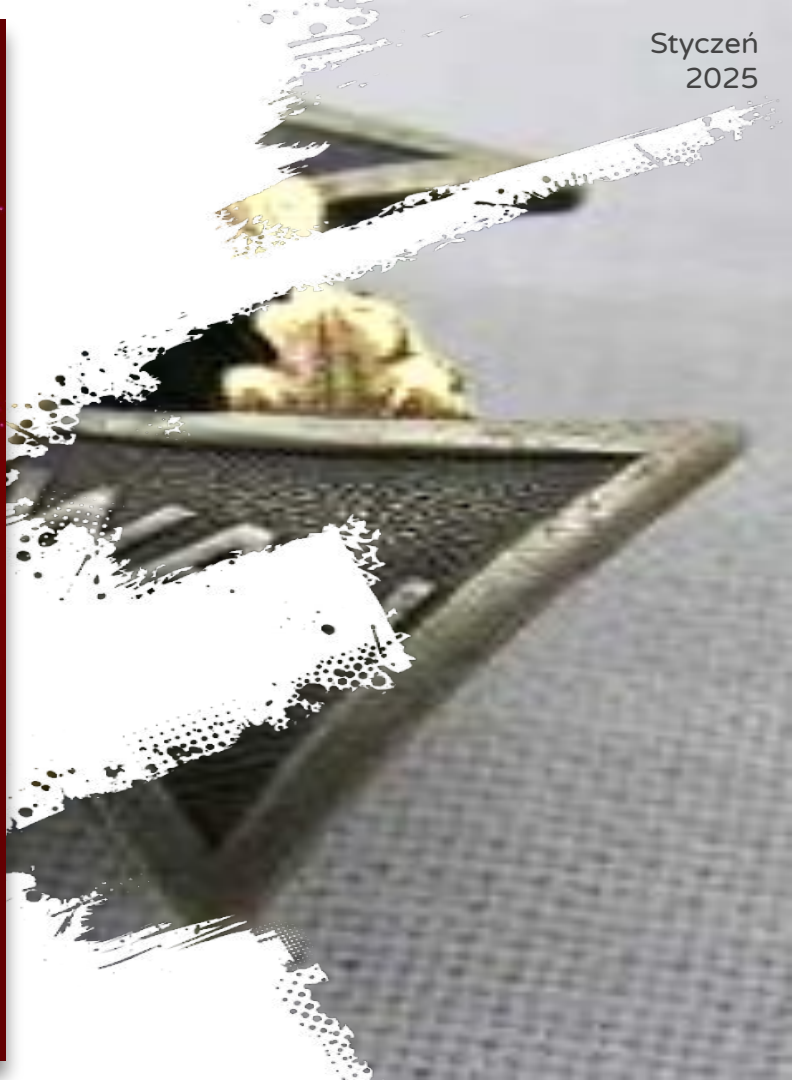
- Show, gry i film dla dzieci (nie zapomnij śpiwora)
- Loteria z nagrodami
- Obiad, swojski i słodki stół
- Zagra DJ Jarek



KPH
ADDISON

Dorośli - \$85
Młodzież 12+ - \$65
Dzieci 2+ - \$45
Cash bar

Rezerwacja biletów:
773-744-9022





Polish Heritage Night z Windy City Bulls: 22 luty

Styczeń
2025

FEBRUARY 22, 2025

POLISH HERITAGE NIGHT

PRESENTED BY BMO

DOORS 4PM | TIP 5PM

BOBBLEHEAD - FIRST 1,500 FANS
\$30 SPECIAL TICKET PACKAGE - HAT + TICKET



Ankieta Obecności: <https://forms.gle/Dm9EXKqt8pdBtpB8A>



Zabawa Karnawałowa w Naszej Szkole

Dla Kogo: uczniów klas przedszkolnych do klas czwartych włącznie

Kiedy: 23 luty 2025 (niedziela)

Godzina: 2pm-4pm

Gdzie: Holy Ghost School

254 N. Wood Dale Rd.

Wood Dale, IL 60191

**Zabawy, gry oraz poczęstunek dla dzieci*

**Zachęcamy dzieci do przebrania się za ulubione postacie*

**Rodziców prosimy o przygotowanie i przyniesienie ciast lub innych słodkości oraz owoców*

Ankieta Obecności: <https://forms.gle/itH5rvxmRAfAkp6r8>

Serdecznie Zapraszamy!



Szlachetna Paczka

Styczeń
2025

7 grudnia odbył się Finał Projektu SZLACHETNA PACZKA USA w którym uczestniczyli nauczyciele, katecheci, zarząd i komitet rodzicielski naszej szkoły! W kolejnej rodzinie zagościły łyż radości, wzruszenie i nadzieja na lepsze jutro!



„Chleba tego nie zabraknie, rozmnoży się podczas łamania! Potrzeba tylko rąk naszych i gotowości dawania!,,

Dziękujemy pani Joli Małyszko za zaangażowanie i przewodnictwo!



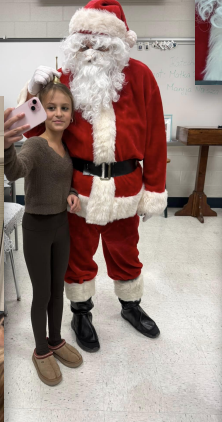
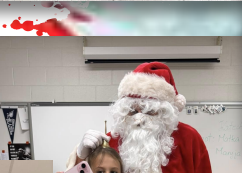
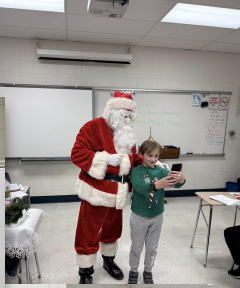
Mikołaj w Naszej Szkole





Selfie z Mikołajem

Styczeń
2025





Jasełka oraz Koncert Świąteczny - Podziękowanie

Styczeń
2025

- ★ **17 grudnia** odbył się Koncert Świąteczny klas wtorkowych w szkole St. Joseph
 - Serdecznie dziękujemy naszym wychowawcom jak i uczniom za wspaniałe przygotowanie i występy
 - Dziękujemy rodzicom za pomoc przy sprzątnięciu sali

- ★ **20 i 21 grudnia** odbyły się Jasełka w naszej szkole dla klas piątkowych i sobotnich w Addison Trail High School
 - Serdecznie dziękujemy pani **Krystynie Sobocińskiej** za organizację
 - Pani Zofii i Dominice Goliński za pomoc
 - Rodzicom i nauczycielom, którzy pomogli w przygotowaniu sceny oraz posprzątnięciu po przedstawieniu
 - **Gratulujemy występu naszym utalentowanym uczniom!**









Matura z Historii

Styczeń
2025





Godziny Pracy Szkolnej Administracji

Styczeń
2025

Kontakt ze skarbnikiem, administracją oraz zarządem:

- Telefony i e-maile będą odbierane w dniach i godzinach lekcyjnych naszej szkoły, czyli:
 - **Wtorki i Piątki (5:30 pm - 8:30pm)**
 - **Soboty (8:15am - 11:45am)**

Dyżury:

- Informacje o **dyżurach** są na stronie naszej szkoły
 - <https://szkolawlombard.org/dyzury-rodzicow/>



Ważne Daty na Rok Szkolny 2024-2025

Styczeń
2025

Data	Wydarzenie
22 Luty, 2025	Pasowanie na Ucznia
22 Luty, 2025	Windy City Bulls
23 Luty, 2025	Zabawa Karnawałowa dla dzieci
8 marca, 2025	Chicago Wolves Polish Heritage Night
15 marca, 2025	Bierzmowanie
1 kwiecień, 2025	Zapisy na kolejny rok szkolny 2025-2026
26 kwiecień, 2025	Pierwsza Komunia Sw.
Maj, 2025	Parada 3-go Maja Zakończenie roku szkolnego 2024-2025





Zasady Szkolne

Styczeń
2025

Zasady przywożenia i odbierania dzieci z St. Joseph, Addison Trail High School oraz Holy Ghost 2024-2025:

Tylko dzieci wchodzą do budynku, rodzice nie mogą wchodzić na teren szkoły za wyjątkiem nauczycieli, pracowników i komitetu rodzicielskiego.

Prosimy o punktualne przywożenie dzieci.

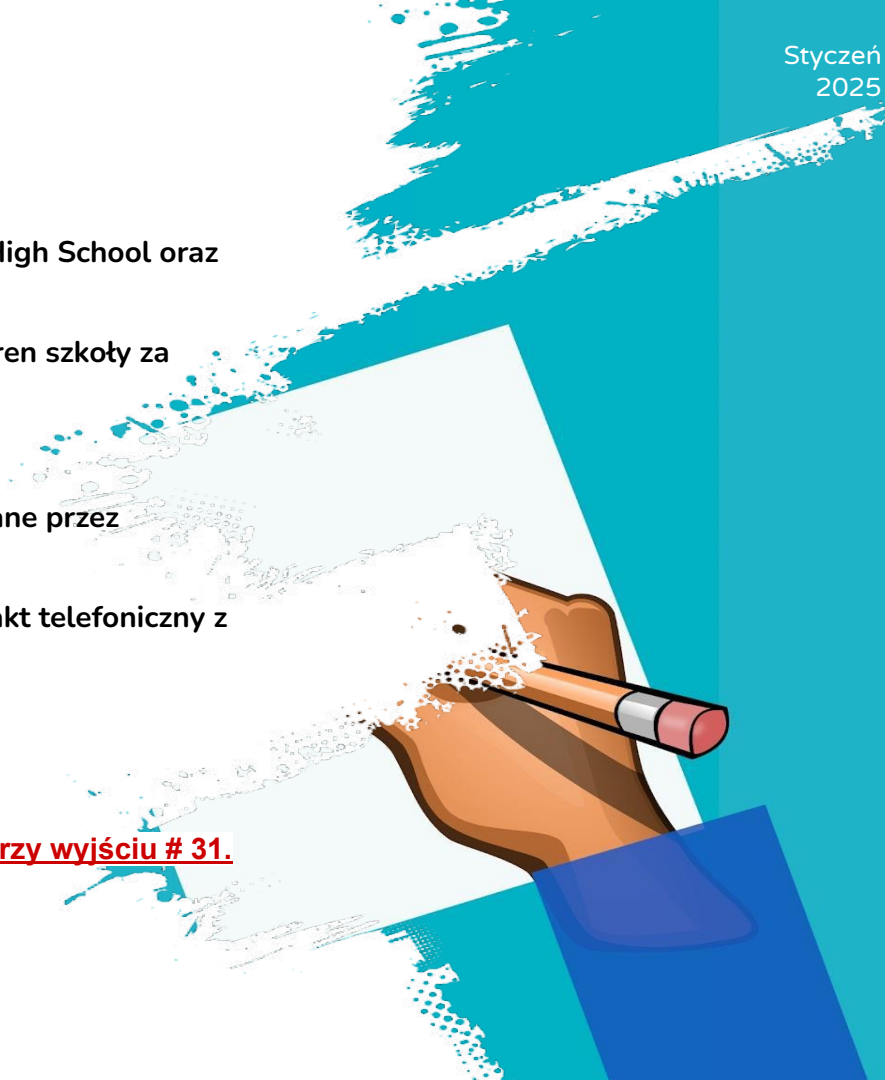
Dzieci uczęszczające tylko na religię będą przyprowadzane i odbierane przez dyżurnych.

Rodzice, którzy odbierają wcześniej swoje dzieci proszeni są o kontakt telefoniczny z nauczycielem lub dyrektorem szkoły w celu ustalenia godziny.

Addison Trail High School (ATHS):

Dzieci wchodzą i są odbierane przy wejściu #27.

Tylko w piątki wieczorem, dzieci z klasy I pA i II pA odbierane są przy wyjściu # 31.



**WYJAZD NA ULICĘ ARMY TRAIL
- ZAKAZ SKRĘTU W LEWO**



- ZAKAZ SKRĘTU W LEWO





ZASADY ODBYWANIA DYŻURÓW

Styczeń
2025

Obowiązek dyżuru dla każdej rodziny:

1. Depozyt za dyżur wynosi **\$50** pobierany przy pierwszej rejestracji do naszej szkoły (nowe rodziny). Depozyt jest zwracany po ukończeniu nauki przez ostatniego ucznia z rodziny.
2. Każda rodzina zobowiązana jest do **1** dyżuru w roku w wyznaczonym terminie lub opłacenia tego dyżuru w wysokości **\$50**.
3. Rozkład dyżurów znajduje się na stronie szkoły www.szkolawlombard.org/dyzury-rodzicow/ i w miesięcznym biuletynie. Gospodarz budynku (osoba odpowiedzialna za dyżury) kontaktuje się z rodzicem/opiekunem tylko aby przypomnieć o dyżurze i potwierdzić obecność na dyżurze.
4. Po otrzymaniu powiadomienia o dyżurze, rodzic ma obowiązek skontaktowania się z gospodarzem w celu potwierdzenia obecności lub nieobecności na dyżurze.
5. Brak kontaktu z gospodarzem i nie przyjdzie na dyżur w wyznaczonym terminie (podanym na stronie internetowej szkoły lub podanym telefonicznie) traktowane jest jako nieodbyty dyżur (kolejny termin nie jest gwarantowany).
6. W razie nie przyścia na wyznaczony dyżur, będzie naliczona opłata za nieodbyty dyżur w wysokości \$50.
7. Po zakończeniu edukacji w naszej szkole rodzice powinni zwrócić się z prośbą o zwrot depozytu w ciągu 3 miesięcy, w przeciwnym razie depozyt zostanie przeznaczony jako donacja dla szkoły.

W dniu dyżuru wyznaczeni rodzice powinni:

- * zgłosić się do gospodarza szkoły 15 minut przed rozpoczęciem zajęć, podpisać listę obecności oraz zabrać plaketkę dyżurnego, ustalić podział obowiązków na dany dzień (dyżur rozpoczyna się 15 minut przed rozpoczęciem zajęć i kończy się 15 minut po zakończeniu zajęć)
- * w czasie zajęć szkolnych zająć miejsca na korytarzu oraz przy wejściu do budynku (wyznaczone przez gospodarza szkoły)
- * osoba dyżurująca ma prawo i obowiązek zwracać uwagę uczniom o odpowiednim zachowaniu i porządku w klasie
- * przypadki poważnego naruszenia porządku oraz nagłe wypadki należy natychmiast zgłosić do dyrektora szkoły
- * dopilnować, aby na korytarzu i schodach zachowana była cisza i porządek
- * dopilnować, aby uczniowie i rodzice używali tylko wyjścia głównego ze szkoły
- * dyrektor, nauczyciele, gospodarze szkoły i osoby z komitetu szkolnego, mają prawo poprosić dyżurnych o pomoc i skierować do innych czynności związanych z działalnością szkoły
- * w czasie przerwy, kiedy nauczyciele przechodzą do innej klasy, wejść do klasy i przypilnować porządku
- * w czasie przerwy sprawdzić łazienki
- * zwracać uwagę na osoby wchodzące na teren budynku szkolnego
- * należy dopilnować, aby z budynku nie wychodzili uczniowie bez pozwolenia nauczyciela
- * dyżurni są zobowiązani do uporządkowania krzeseł po zakończeniu dyżuru
- * z pytaniami odnośnie dyżurów prosimy o kontakt z gospodarzami szkoły:
Wtorki: **St. Joseph** : Małgorzata Dąbrowski (708) 717-2395
Piątki: **ATHS**: Wioletta Barzykowska (773) 243-6146
Soboty: **Holy Ghost** : Wojciech Bykowski (630) 484-7796
ATHS: Małgorzata Piela (773) 964-5019



Pierwsza Komunia Święta

Styczeń
2025

PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA – uroczystość katolicka, w której podczas Mszy świętej dzieci po raz pierwszy przyjmują Eucharystię, czyli prawdziwe ciało Chrystusa. Pierwsza Komunia święta jest ważnym wydarzeniem nie tylko dla przyjmujących i ich rodzin, lecz również dla całej wspólnoty parafialnej. Przed I Komunią świętą wymagana jest zawsze spowiedź dziecka.

26 kwietnia - sobota

- grupa I – **10am** (kl. 3wA, 3wB i 3pA)
- grupa II – **1:30pm** (kl. 3sA i kl. 3sB)

Więcej informacji:

<https://milosierdzie.us/sakramenty/komunia-swiate/>

ks. Krzysztof Janicki kjani@szkolawlomba.org





Bierzmowanie

Styczeń
2025

Uczniowie klas 8-myh rozpoczęli przygotowania do **Sakramentu Bierzmowania**.

Spotkania organizacyjne dla kandydatów do bierzmowania odbywają się w kościele, w **każdą drugą środę miesiąca około godziny 8:00 pm**.

- Więcej informacji pod linkiem: <https://milosierdzie.us/sakramenty/bierzmowanie/>





Instagram i Facebook

Styczeń
2025

Instagram

- Prosimy o dołączenie do naszej listy “śledzących”
 - **polskaszkolalombard**



Facebook

- Prosimy o “polubienie” lub dalsze kontynuowanie odwiedzania naszej strony szkolnej
 - **Polska Szkoła w Lombard - Polish School at Lombard**



Polska Szkoła w Lombard - Polish School at Lombard





NASI SPONSORZY



Thermomix

Multicooker - Jedno urządzenie 28 Funkcji

Cookidoo - przeszło 95 tys przepisów

Wspólne gotowania dla Zainteresowanych



331 245 9843

Kasia Kasienka



Zachęcamy rodziny z naszej szkoły do korzystania z usług PSFCU - Polska Unia kredytowa często wspiera różne inicjatywy naszej szkoły (np. Andrzejki, pasowanie na ucznia, konkursy, zakończenie roku, itd)

PSFCU ma ofertę Referral Program:

- \$25 za otwarcie konta i \$25 będzie wpłacone też na konto naszej szkoły
- Placówka PSFCU która jest przydzielona naszej szkole to Glendale Heights (w tej lokalizacji otwieramy konto/a)
- Zaznaczamy przy otwieraniu konta że referral jest z Polskiej Szkoły Św. Faustyny

Serdecznie dziękujemy za wsparcie!



**ŻYCIE STAWIA
PRZED TOBĄ
WIELE
ZOBOWIĄZAŃ**

**Sprawy finansowe
pozostaw nam**

Od 1976 roku, Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa służy Polonii, oferując pełny zakres usług i produktów finansowych dla całej rodziny. Dzięki zaufaniu i lojalności Członków PSFCU, dbamy również o siłę całej polonijnej społeczności w USA.

*Odwiedź oddział PSFCU w Glendale Heights,
544 E North Avenue, Glendale Heights, IL 60139
tel. (630) 534-6388*

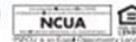
*lub otwórz konto przez Internet na stronie
www.NaszaUnia.com!*

NASZA UNIA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Do otwarcia konta wymagamy następujących dokumentów. Nie ograniczamy naszego dostępu.



1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)
www.NaszaUnia.com





Drzwi:
zewnątrzene
wewnętrzne
na wymiar

ERKADO



Okna:
Na wymiar
Dachowe (Velux)

eko okna

VELUX



Kuchnia:
Szafki kuchenne
Płytki kuchenne, podłogowe
Blaty kuchenne, Zlewcy



Łazienka:
Wanny wolnostojące
Umywalki, Szafki łazienkowe
Płytki, Krany



Nasz TOP SELLER
Drabinki na strych



Obuwie:
damskie,
męskie,
dziecięce:

wojas



Polska porcelana
Kociołki
Akcesoria kuchenne
Pamiętki religijne



Dzieci:
Ubrania
Obuwie
Zabawki



Odzież:
Damska
Męska
Akcesoria



Jesteśmy otwarci:
Poniedziałek 9AM-5PM
Wtorek 9AM-5PM
Środa 9AM-5PM
Czwartek 9AM-5PM
Piątek 9AM-5PM
Sobota 9AM-1PM

Contact:
1281 Jarvis Ave
Elk Grove Village, IL 60007
Phone: (630) 413- 9880
Email: info@luxahaus.com



Jesteśmy otwarci:
Poniedziałek 9AM-4PM
Wtorek 9AM-4PM
Środa 9AM-4PM
Czwartek 9AM-8PM
Piątek 9AM-4PM
Sobota 9AM-1PM

Contact:
1295 Jarvis Ave
Elk Grove Village, IL 60007
Phone: (630) 503- 7855
Email: beyond@luxahaus.com



601 Sidwell Court, Unit J
St. Charles, IL 60174

Precision. Passion. Performance

Porsche • Audi • VW • BMW • Mercedes-Benz • Subaru



@euroquipe



630-377-3774



@euroquipe



www.euroquipe.com



24/7 Pick Up and Drop Off

Fully-Enclosed Transport Service Available

REPAIR

- Factory Maintenance Services
- Complimentary Multi-Point Inspections
- Complete Wheel and Tire Service
- LN Engineering Certified IMS Installer
- AWE and Fabspeed Certified Dealer
- Custom Machining and Welding Services
- Complete Service and Repair

RESTORATION

- In-House Powertrain Rebuilds
- Concours Level Restorations
- Cerakoting and Powder Coating Services
- Zinc Coating
- In-House Vapor Honing
- In-House Dry Ice Blasting

DIAGNOSTICS

- OEM Diagnostic Software
- Pre-Purchase Inspections
- SCCA/PCA Tech Inspections
- Track Set-Up, Corner Balancing, and Alignments
- APR Software Calibrations
- In-House Fuel Injector Cleaning and Flow Testing

2 year / 24,000 Mile Warranty on All Repairs

INFINITY HAIR SALON

1758 W.Wise Rd,
Schaumburg, IL 60193

847-895-6451



Barbara's Polish Deli

SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ!

POLECAMY:

- *Własny wyrób wędlin
- * Gorący lunch i obiad
- *Zapiekanki
- *Smaczne i świeże dania na wynos
- na wszystkie okazje z możliwością dowozu
- *Tacki okolicznościowe
- *Pączki własnego wyrobu
- *Pierogi
- *Oraz wiele więcej



10 W Lake Street, Addison, IL 60101

630-628-8559



**Develop player skill, discipline, sportsmanship, character,
and teamwork through instructional soccer training in a safe,
educational and fun environment.**

**Contact Coach Maciej
fssacontact@firestrikers.net
(773) 537-8889**



Professional Translation Services • LLC

- Potwierdzenie polskiego obywatelstwa
- Rejestracja urodzeń i małżeństw
- Zmiana imienia i nazwiska
- Pełnomocnictwa
- Uznawanie rozwodów
- Notariusz
- Apostille



PLUS, LLC

 8 West Lake Street
Addison, IL 60101

 630 607 0460

 www.plustranslations.com
www.tlumaczwichicago.com





Alicja M. Sroka & Associates, P.C.



- SPRAWY SPADKOWE
- TESTMENTY
- TRUSTY
- UPOWAŻNIENIA PODCZAS ŻYCIA
- PRAWO RODZINNE
- KUPNO I SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI
- OBRONA PRZED FORECLOSURE



847-720-4787

info@sroka-law.com



7742 West Higgins Road, Suite C102,
Chicago, Illinois 60631

1457 Merchant Drive, Suite D,
Algonquin, Illinois 60102



ONE STOP INSURANCE

130 N. BLOOMINGDALE RD.
BLOOMINGDALE, IL.



4.8 STARS ON



(630) 400 8111

REK TRAVEL



adventure awaits



AMBH

Sharing Hope Changing Lives

***Psycholog: Angelika Danek, MSW, LCSW, CRADC
Association for Multicultural Behavioral
Health, LLC***

6650 N Northwest Hwy., Suite 215

Chicago, Illinois 60631

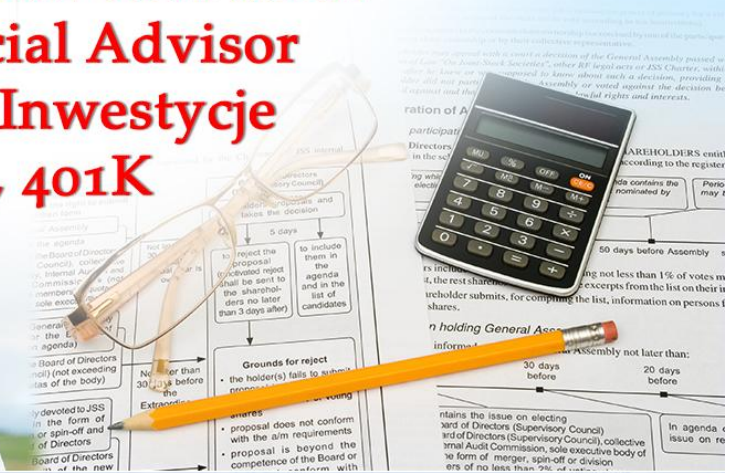
Tel. :(773) 313 3757 ext. 101

Fax: (773) 313 3762

angelika.danek@ambh.org



Richard Kaczor CPA MBA & Financial Advisor Podatki, Inwestycje IRA, 401K



1015 West Wise Road, Suite 101
Schaumburg, IL 60193
847-584-1040